

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 910/2006

(2006. gada 20. jūnijs),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 474/2006 par darbības aizliegumam Kopienā pakļauto gaisa pārvadātāju Kopienas saraksta izveidi, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 2111/2005 II nodaļā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 14. decembra Regulu (EK) Nr. 2111/2005 par darbības aizliegumam Kopienā pakļauto gaisa pārvadātāju Kopienas saraksta izveidi un gaisa transporta pasažieru informēšanu par apkalpojošā gaisa pārvadātāja identitāti un par Direktīvas 2004/36/EK 9. panta atcelšanu <sup>(1)</sup> (še turpmāk – “pamatregula”), un jo īpaši tās 4. pantu,

tā kā:

(1) Komisija pieņēma 2006. gada 22. marta Regulu (EK) Nr. 474/2006 par darbības aizliegumam Kopienā pakļauto gaisa pārvadātāju Kopienas saraksta izveidi, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 2111/2005 II nodaļā <sup>(2)</sup>.

(2) Saskaņā ar pamatregulas 4. panta 2. punktu un 2. pantu 2006. gada 22. marta Regulā (EK) Nr. 473/2006, ar kuru nosaka īstenošanas noteikumus darbības aizliegumam Kopienā pakļauto gaisa pārvadātāju Kopienas sarakstam, kas minēts Regulas (EK) Nr. 2111/2005 <sup>(3)</sup> II nodaļā, dažas dalībvalstis paziņoja Komisijai papildu gaisa pārvadātājus, uz kuriem to teritorijā attiecas darbības aizliegums, minot šāda aizlieguma noteikšanas iemeslus un paziņojot citu svarīgu informāciju.

(3) Saskaņā ar pamatregulas 4. panta 3. punktu dalībvalstis paziņoja Komisijai informāciju, kas attiecas uz Kopienas saraksta atjaunināšanu. Pamatojoties uz šo informāciju, Komisijai jālemj par Kopienas saraksta atjaunināšanu pēc pašas iniciatīvas vai pēc dalībvalstu lūguma.

(4) Saskaņā ar pamatregulas 7. pantu un Regulas (EK) Nr. 473/2006 4. pantu Komisija informēja visus attiecīgos gaisa pārvadātājus vai nu tieši vai, ja tas nebija iespējams, ar to iestāžu starpniecību, kas atbild par gaisa pārvadātāju regulatīvo uzraudzību, norādot būtiskos faktus un apsvērumus, ar ko pamatotu lēmumu attiecināt uz tiem darbības aizliegumu Kopienā.

(5) Atbilstīgi pamatregulas 7. pantam un Regulas (EK) Nr. 473/2006 4. pantam Komisija nodrošināja iespēju attiecīgajiem gaisa pārvadātājiem iepazīties ar dalībvalstu iesniegtajiem dokumentiem, iesniegt rakstiskus apsvērumus un tikt uzklautiem Komisijā 10 darba dienu laikā un Gaisa satiksmes drošības komitejā <sup>(4)</sup>.

(6) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 473/2006 3. pantu Komisija, kā arī dalībvalstis (īpašos gadījumos) ir apspriedušas ar iestādēm, kas atbild par attiecīgo gaisa pārvadātāju regulatīvo uzraudzību.

**Buraq Air**

(7) *Buraq Air* iesniedza pierādījumus par to, ka ir pārtraukti kravas pārvadājumi, kuru dēļ uzņēmums tika iekļauts Regulas (EK) Nr. 474/2006 B pielikumā.

(8) Lībijas iestādes, kas atbild par *Buraq Air* regulatīvo uzraudzību, apliecināja *Buraq Air* veikto lidojumu atbilstību attiecīgajiem drošības standartiem.

(9) Tādēļ, pamatojoties uz kopējiem kritērijiem un neierobežojot atbilstības pārbaudes ar attiecīgu pirmslidojuma/pēclidojuma pārbaūžu palīdzību, *Buraq Air* ir jāatļauj darbība Kopienā un attiecīgi jāsvīturo no B pielikuma.

<sup>(1)</sup> OV L 344, 27.12.2005., 15. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 84, 23.3.2006., 14. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 84, 23.3.2006., 8. lpp.

<sup>(4)</sup> Izveidota ar 12. pantu Padomes 1991. gada 16. decembra Regulā (EEK) Nr. 3922/91 par tehnisko prasību un administratīvo procedūru saskaņošanu civilās aviācijas jomā (OV L 373, 31.12.1991., 4. lpp.).

**Kongo Demokrātiskās Republikas, Ekvatoriālās Gvinejas, Libērijas, Sjerraleones un Svazilendas gaisa pārvadātāji**

- (10) Jaunākais Starptautiskās civilās aviācijas organizācijas (SCAO) kodu reģistrs attiecas uz gaisa pārvadātājiem, ko sertificējušas par regulatīvo uzraudzību atbildīgās iestādes Kongo Demokrātiskajā Republikā, Ekvatoriālajā Gvinejā, Libērijā, Sjerraleonē un Svazilendā, bet kuri individuāli nav iekļauti Kopienas sarakstā.
- (11) Kongo Demokrātiskās Republikas, Libērijas, Sjerraleones un Svazilendas iestādes, kas atbild par šo pārvadātāju regulatīvo uzraudzību, pēc Komisijas pieprasījuma neiesniedza pierādījumus par to, ka pārvadātāji ir pārtraukuši savu darbību.
- (12) Ekvatoriālās Gvinejas iestādes ir informējušas Komisiju par strauju progresu attiecībā uz gaisa kuģa ekspluatanta apliecību atsaukšanu gaisa pārvadātājiem, kas neievēro attiecīgos drošības standartus. Tomēr Ekvatoriālās Gvinejas iestādēm būs jāiesniedz papildu tehniskais materiāls, lai Komisija varētu šos pārvadātājus svītrot no A pielikuma.
- (13) Ekvatoriālās Gvinejas iestādes ir arī paziņojušas Komisijai, ka ir izstrādāts uzlabošanas rīcības plāns, lai īstenotu un ieviestu attiecīgos drošības standartus, kas izriet no Čikāgas konvencijas pienākumiem, un veiktu atbilstošu drošības uzraudzību attiecībā uz Ekvatoriālajā Gvinejā apstiprinātajiem pārvadātājiem. Tomēr Ekvatoriālās Gvinejas iestādes norādīja, ka šā uzlabošanas plāna pilnīgai īstenošanai vajadzīgs papildu laiks.
- (14) Tādēļ, lai uzlabotu caurskatāmību un konsekvenci, visi Kongo Demokrātiskajā Republikā, Ekvatoriālajā Gvinejā, Libērijā, Sjerraleonē un Svazilendā apstiprinātie pārvadātāji, kas minēti jaunākajā SCAO kodu reģistrā, ir jāiekļauj A pielikumā.

**Air West Co. Ltd**

- (15) Attiecībā uz Sudānā sertificēto *Air West Co. Ltd* ir pārbaudīti pierādījumi par nopietniem trūkumiem drošības jomā attiecībā uz konkrētiem pārvadājumiem. Šos trūkumus atklāja Vācija, veicot pirmslidojuma/pēclidojuma pārbaudes atbilstīgi SAFA programmai <sup>(1)</sup>.

- (16) Atbildot uz Vācijas civilās aviācijas iestādes pieprasījumu, *Air West Co. Ltd* norādīja, ka ir izstrādāts rīcības plāns, lai labotu pirmslidojuma/pēclidojuma pārbažu laikā konstatētos trūkumus drošības jomā. Tomēr vēl joprojām nav pierādījumu par atbilstoša rīcības plāna īstenošanu attiecībā uz konkrētiem pārvadājumiem, kuros tika konstatēti trūkumi drošības jomā.
- (17) Pēc Vācijas un Komisijas izteiktajām bažām Sudānas iestādes, kas atbild par *Air West Co. Ltd* regulatīvo uzraudzību, nav sniegušas pietiekamu informāciju par šiem konkrētajiem *Air West Co. Ltd* pārvadājumiem.
- (18) Nesenā pārbaudē, ko Vācija veica attiecībā uz gaisa kuģi IL-76 ar reģistrācijas zīmi ST-EWX, netika konstatēti nopietni pārkāpumi <sup>(2)</sup>.
- (19) Tādēļ, pamatojoties uz kopējiem kritērijiem, ir novērtēts, ka *Air West Co. Ltd* neievēro atbilstošos drošības standartus, izņemot tos, kas attiecas uz lidojumiem ar gaisa kuģi IL-76 ar reģistrācijas numuru ST-EWX, un tāpēc attiecībā uz visiem pārējiem pārvadājumiem aviosabiedrība ir jāiekļauj B pielikumā.

**Blue Wing Airlines**

- (20) Ir pārbaudīti pierādījumi par konkrētu, ar Čikāgas Konvenciju noteiktu drošības standartu neievērošanu. Šos trūkumus atklāja Francija, veicot pirmslidojuma/pēclidojuma pārbaudes atbilstīgi SAFA programmai <sup>(3)</sup>.
- (21) Blue Wing Airlines pienācīgi neatbildēja uz Francijas civilās aviācijas iestādes un Komisijas pieprasījumu attiecībā uz šā pārvadājuma drošības aspektu.
- (22) Tādēļ, pamatojoties uz kopējiem kritērijiem, ir novērtēts, ka *Blue Wing Airlines* neievēro attiecīgos drošības standartus.

**Sky Gate International Aviation**

- (23) Lai gan *Sky Gate International Aviation* gaisa kuģa ekspluatanta apliecība ir izdota Kirgizstānas Republikā, ir pierādījumi, ka aviosabiedrības galvenā uzņēmējdarbības vieta nav Kirgizstānā, kā to norādījusi Kirgizstānas civilās aviācijas iestāde, un tas ir pretrunā ar Čikāgas Konvencijas 6. pielikumā noteiktajām prasībām.

<sup>(1)</sup> LBA/D-2006-94, LBA/D-2006-97.

<sup>(2)</sup> LBA/D-2006-294.

<sup>(3)</sup> 0367-06-DAC AG.

(24) *Sky Gate International Aviation* pienācīgi neatbildēja uz Apvienotās Karalistes civilās aviācijas iestādes un Komisijas pieprasījumiem par tās galveno uzņēmējdarbības vietu.

(25) Kirgizstānas Republikas iestādes, kas atbild par *Sky Gate International Aviation* regulatīvo uzraudzību, nav iesniegušas pierādījumus par savām spējām veikt drošības uzraudzību attiecībā uz šo pārvadātāju.

(26) Tādēļ, pamatojoties uz kopējiem kritērijiem, ir novērtēts, ka *Sky Gate International Aviation* neievēro attiecīgos drošības standartus.

### **Star Jet**

(27) Lai gan *Star Jet* gaisa kuģa ekspluatanta apliecība ir izdota Kirgizstānas Republikā, ir pierādījumi, ka aviosabiedrības galvenā uzņēmējdarbības vieta nav Kirgizstānā, un tas ir pretrunā ar Čikāgas Konvencijas 6. pielikumā noteiktajām prasībām.

(28) *Star Jet* veic pārvadājumus ar 3 *Lockheed L-1011 Tristar* gaisa kuģiem, kuru sērijas numuri ir vienādi ar trīs tādu gaisa kuģu sērijas numuriem, ar ko pārvadājumus veic *Star Air*, kuru sertificējušas par regulatīvo uzraudzību atbildīgās Sjerraleones iestādes un uz ko attiecas darbības aizliegums Kopienā.

(29) *Star Jet* pienācīgi neatbildēja uz Apvienotās Karalistes civilās aviācijas iestādes un Komisijas pieprasījumiem par tās galveno uzņēmējdarbības vietu.

(30) Kirgizstānas Republikas iestādes, kas atbild par *Star Jet* regulatīvo uzraudzību, nav iesniegušas pierādījumus par savām spējām veikt drošības uzraudzību attiecībā uz šo pārvadātāju.

(31) Tādēļ, pamatojoties uz kopējiem kritērijiem, ir novērtēts, ka *Star Jet* neievēro attiecīgos drošības standartus.

### **GST Aero Air Company**

(32) Kazahstānas iestādes, kas atbild par *GST Aero Air Company* regulatīvo uzraudzību, iesniedza Itālijai sarakstu, kurā minēti trīs gaisa kuģi, kuriem ir spēkā esoši lido-

jumderīguma sertifikāti un atbilstošs drošības aprīkojums. Bez tam tās informēja Itāliju par to, ka ir izstrādāts uzlabošanas plāns, lai novērstu trūkumus drošības jomā, ko, veicot pirmsslidojuma/pēclidojuma pārbaudes *GST Aero Company* <sup>(1)</sup>, konstatēja Itālija.

(33) Tomēr vēl joprojām nav pierādījumu par atbilstoša rīcības plāna īstenošanu attiecībā uz trūkumiem, kas tika konstatēti *GST Aero Air Company* darbības.

(34) Tādēļ, pamatojoties uz kopējiem kritērijiem, ir novērtēts, ka *GST Aero Air Company* neievēro attiecīgos drošības standartus un tāpēc joprojām ir iekļaujama A pielikumā.

### **Mauritānijas gaisa pārvadātāji**

(35) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 474/2006 99. apsvērumu līdz 2006. gada 23. maijam ir jānovērtē Mauritānijas iestādes, kas atbildīgas par *Air Mauritania* un tās kontrolē esošo uzņēmumu regulatīvo uzraudzību. 2006. gada 22. maijā uz Mauritāniju devās Eiropas ekspertu komanda, lai īstenotu novērtējuma vizīti. Tās ziņojumā izklāstīts, ka gaisa pārvadātājs neatbilst pamatregulas pielikumā noteiktajiem kopīgajiem kritērijiem. Tāpēc *Air Mauritania* nav jāiekļauj darbības aizliegumam Kopienā pakļauto gaisa pārvadātāju sarakstā.

(36) Civilās aviācijas nozarē Mauritānijā notiek ievērojamas izmaiņas, jo īpaši saistībā ar jaunu civilās aviācijas tiesību aktu kopuma pieņemšanu. Turpmāks novērtējums attiecībā uz jauno tiesību aktu, prasību un procedūru ieviešanas progresu jāveic 2007. gada pirmajā pusē.

### **Vispārēji apsvērumi par pārējiem sarakstā iekļautajiem gaisa pārvadātājiem**

(37) Neskatoties uz to, ka Komisija nosūtījusi konkrētus pieprasījumus, līdz šim tā nav saņēmusi pierādījumus tam, ka pārējie gaisa pārvadātāji, kas iekļauti 2006. gada 24. martā izveidotajā sarakstā, un par šo pārvadātāju regulatīvo uzraudzību atbildīgās iestādes pilnībā īstenojušas atbilstošas uzlabošanas darbības. Tādēļ, pamatojoties uz kopīgiem kritērijiem, ir novērtēts, ka šiem gaisa pārvadātājiem joprojām jāpiemēro darbības aizliegums.

<sup>(1)</sup> ENAC-IT-2005-166, ENAC-IT-2005-370.

(38) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Gaisa satiksmes drošības komitejas atzinumu,

1) A pielikumu aizstāj ar šīs regulas A pielikumu;

2) B pielikumu aizstāj ar šīs regulas B pielikumu.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulu (EK) Nr. 474/2006 groza šādi:

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. jūnijā

*Komisijas vārdā —  
priekšsēdētāja vietnieks  
Jacques BARROT*

---

## A PIELIKUMS

PILNĪGAM DARBĪBAS AIZLIEGUMAM KOPIENĀ PAKĻAUTO GAISA PĀRVADĀTĀJU SARAKSTS <sup>(1)</sup>

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
Air Koryo	Nav zināms	KOR	Korejas Tautas Demokrātiskā Republika (KTDR)
Air Service Comores	Nav zināms	Nav zināms	Komoru salas
Ariana Afghan Airlines <sup>(1)</sup>	009	AFG	Afganistāna
BGB Air	AK-0194-04	POI	Kazahstāna
Blue Wing Airlines	SRSR-01/2002	BWI	Surinama
GST Aero Air Company	AK-020304	BMK	Kazahstāna
Phoenix Aviation	02	PHG	Kirgizstāna
Phuket Airlines	07/2544	VAP	Taizeme
Reem Air	07	REK	Kirgizstāna
Silverback Cargo Freighters	Nav zināms	VRB	Ruanda
Sky Gate International Aviation	14	SGD	Kirgizstāna
Star Jet	30	SJB	Kirgizstāna
Visi gaisa pārvadātāji, ko sertificējušas iestādes, kuras atbild par Kongo Demokrātiskās Republikas (KDR) regulatīvo uzraudzību, tostarp šādi:		—	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
Africa One	409/CAB/MIN/TC/017/2005	CFR	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AFRICAN BUSINESS AND TRANSPORTATIONS	Nav zināms	ABB	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AFRICAN COMPANY AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/017/2005	FPY	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIGLE AVIATION	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIR BOYOMA	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIR CHARTER SERVICES (ACS)	Nav zināms	CHR	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/010/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIR PLAN INTERNATIONAL	Nav zināms	APV	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
AIR TRANSPORT SERVICE	Nav zināms	ATS	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)

<sup>(1)</sup> A pielikumā minētajiem gaisa pārvadātājiem var atļaut izmantot satiksmes tiesības ar gaisa kuģiem, izmantojot gaisa kuģa nomu ar apkalpi no gaisa pārvadātāja, uz kuru neattiecas darbības aizliegums, ja tiek ievēroti attiecīgie drošības standarti.

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/007/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
ATO — Air Transport Office	Nav zināms	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/038/2005	BUL	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/012/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
BUTEMBO AIRLINES	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
CAA — Compagnie Africaine d'Aviation	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/032/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
CENTRAL AIR EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/011/2005	CAX	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
CHC STELAVIA	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
COMAIR	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
CONGO AIR	Nav zināms	CAK	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
C0-ZA AIRWAYS	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
DAHLA AIRLINES	Nav zināms	DHA	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
DAS AIRLINES	Nav zināms	RKC	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
DOREN AIRCARGO	409/CAB/MIN/TC/0168/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
ENTERPRISE WORLD AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/031/2005	EWS	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
ESPACE AVIATION SERVICES	Nav zināms	EPC	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/014/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/MNL/CM/014/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
FUNTSHI AVIATION SERVICE	Nav zināms	FUN	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
GALAXY CORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0002/MNL/CM/014/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
GR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0403/TW/TK/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
GLOBAL AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/029/2005	BSP	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
GOMA EXPRESS	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
ITAB — International Trans Air Business	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
Jetair — Jet Aero Services, SPRL	Nav zināms	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
KINSHASA AIRWAYS, SPRL	Nav zināms	KNS	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
KIVU AIR	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
LAC — Lignes Aériennes Congolaises	Nav zināms	LCG	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/013/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
Malila Airlift	409/CAB/MIN/TC/008/2005	MLC	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
MANGO MAT	Ministra paraksts	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
OKAPI AIRWAYS	Nav zināms	OKP	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
RWABIKA "BUSHI EXPRESS"	Nav zināms	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
SAFARI LOGISTICS	409/CAB/MIN/TC/0760/V/KK/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
SCIBE AIRLIFT	Nav zināms	SBZ	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
SHABAIR	Nav zināms	SHB	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/VC-MIN/TC/0405/2006	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0033/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
TRACEP	Nav zināms	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
TRANS AIR CARGO SERVICES	409/CAB/MIN/TC/035/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
TRANSPORTS AERIENNES CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
TRANS SERVICE AIRLIFT	Nav zināms	TSR	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
UHURU AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/039/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
WALTAIR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/036/2005	Nav zināms	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
WIMBI DIRI AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/005/2005	WDA	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
ZAIRE AERO SERVICE	Nav zināms	ZAI	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)
Visi gaisa pārvadātāji, ko sertificējušas iestādes, kuras atbild par Ekvatoriālās Gvinejas regulatīvo uzraudzību, tostarp šādi:			Ekvatoriālā Gvineja
AIR BAS	Nav zināms	RBS	Ekvatoriālā Gvineja
Air Consul SA	Nav zināms	RCS	Ekvatoriālā Gvineja
AIR MAKEN	Nav zināms	AKE	Ekvatoriālā Gvineja
AIR SERVICES GUINEA ECUATORIAL	Nav zināms	SVG	Ekvatoriālā Gvineja
AVIAGE	Nav zināms	VGG	Ekvatoriālā Gvineja
Avirex Guinee Equatoriale	Nav zināms	AXG	Ekvatoriālā Gvineja
CARGO PLUS AVIATION	Nav zināms	CGP	Ekvatoriālā Gvineja
CESS	Nav zināms	CSS	Ekvatoriālā Gvineja
CET AVIATION	Nav zināms	CVN	Ekvatoriālā Gvineja
COAGE — Compagnie Aeree de Guinee Equatorial	Nav zināms	COG	Ekvatoriālā Gvineja
COMPANIA AEREA LINEAS ECUATOGUINEANAS DE AVIACION SA (LEASA)	Nav zināms	LAS	Ekvatoriālā Gvineja
DUCOR WORLD AIRLINES	Nav zināms	DWA	Ekvatoriālā Gvineja
Ecuato Guineana de Aviacion	Nav zināms	ECV	Ekvatoriālā Gvineja
ECUATORIAL EXPRESS AIRLINES	Nav zināms	EEB	Ekvatoriālā Gvineja
Ecuatorial Cargo	Nav zināms	EQC	Ekvatoriālā Gvineja
EQUATAIR	Nav zināms	EQR	Ekvatoriālā Gvineja
EQUATORIAL AIRLINES, SA	Nav zināms	EQT	Ekvatoriālā Gvineja
EUROGUINEANA DE AVIACION	Nav zināms	EUG	Ekvatoriālā Gvineja
FEDERAL AIR GE AIRLINES	Nav zināms	FGE	Ekvatoriālā Gvineja



AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
GEASA — Guinea Ecuatorial Airlines SA	Nav zināms	GEA	Ekvatoriālā Gvineja
GETRA — Guinea Ecuatorial de Transportes Aereos	Nav zināms	GET	Ekvatoriālā Gvineja
GUINEA CARGO	Nav zināms	GNC	Ekvatoriālā Gvineja
Jetline Inc.	Nav zināms	JLE	Ekvatoriālā Gvineja
KNG Transavia Cargo	Nav zināms	VCG	Ekvatoriālā Gvineja
LITORAL AIRLINES, COMPANIA, (COLAIR)	Nav zināms	CLO	Ekvatoriālā Gvineja
LOTUS INTERNATIONAL AIR	Nav zināms	LUS	Ekvatoriālā Gvineja
NAGESA, COMPANIA AEREA	Nav zināms	NGS	Ekvatoriālā Gvineja
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUINEA ECUATORIAL	Nav zināms	ONM	Ekvatoriālā Gvineja
PROMPT AIR GE SA	Nav zināms	POM	Ekvatoriālā Gvineja
SKIMASTER GUINEA ECUATORIAL	Nav zināms	KIM	Ekvatoriālā Gvineja
Skymasters	Nav zināms	SYM	Ekvatoriālā Gvineja
SOUTHERN GATEWAY	Nav zināms	SGE	Ekvatoriālā Gvineja
SPACE CARGO INC.	Nav zināms	SGO	Ekvatoriālā Gvineja
TRANS AFRICA AIRWAYS GESA	Nav zināms	TFR	Ekvatoriālā Gvineja
UNIFLY	Nav zināms	UFL	Ekvatoriālā Gvineja
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	Nav zināms	UTG	Ekvatoriālā Gvineja
VICTORIA AIR	Nav zināms	VIT	Ekvatoriālā Gvineja
Visi gaisa pārvadātāji, ko sertificējušas iestādes, kuras atbild par Libērijas regulatīvo uzraudzību, tostarp šādi:		—	Libērija
AIR CARGO PLUS	Nav zināms	ACH	Libērija
AIR CESS (LIBERIA), INC.	Nav zināms	ACS	Libērija
AIR LIBERIA	Nav zināms	ALI	Libērija
ATLANTIC AVIATION SERVICES	Nav zināms	AAN	Libērija
BRIDGE AIRLINES	Nav zināms	BGE	Libērija
EXCEL AIR SERVICES, INC.	Nav zināms	EXI	Libērija
INTERNATIONAL AIR SERVICES	Nav zināms	IAX	Libērija
JET CARGO-LIBERIA	Nav zināms	JCL	Libērija
LIBERIA AIRWAYS, INC.	Nav zināms	LBA	Libērija
LIBERIAN WORLD AIRLINES INC.	Nav zināms	LWA	Libērija

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
LONESTAR AIRWAYS	Nav zināms	LOA	Libērija
MIDAIR LIMITED INC.	Nav zināms	MLR	Libērija
OCCIDENTAL AIRLINES	Nav zināms	OCC	Libērija
OCCIDENTAL AIRLINES (LIBERIA) INC.	Nav zināms	OCT	Libērija
SANTA CRUISE IMPERIAL AIRLINES	Nav zināms	SNZ	Libērija
SATGUR AIR TRANSPORT, CORP.	Nav zināms	TGR	Libērija
SIMON AIR	Nav zināms	SIQ	Libērija
SOSOLISO AIRLINES	Nav zināms	SSA	Libērija
TRANS-AFRICAN AIRWAYS INC.	Nav zināms	TSF	Libērija
TRANSWAY AIR SERVICES, INC.	Nav zināms	TAW	Libērija
UNITED AFRICA AIRLINE (LIBERIA), INC.	Nav zināms	UFR	Libērija
WEASUA AIR TRANSPORT, CO. LTD	Nav zināms	WTC	Libērija
Visi gaisa pārvadātāji, ko sertificējušas iestādes, kuras atbild par Sjerraleones regulatīvo uzraudzību, tostarp šādi:	—	—	Sjerraleone
AEROLIFT, CO. LTD	Nav zināms	LFT	Sjerraleone
AFRIK AIR LINKS	Nav zināms	AFK	Sjerraleone
AIR LEONE, LTD	Nav zināms	RLL	Sjerraleone
AIR RUM, LTD	Nav zināms	RUM	Sjerraleone
AIR SALONE, LTD	Nav zināms	RNE	Sjerraleone
AIR SULTAN LIMITED	Nav zināms	SSL	Sjerraleone
AIR UNIVERSAL, LTD	00007	UVS	Sjerraleone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Nav zināms	BVU	Sjerraleone
CENTRAL AIRWAYS LIMITED	Nav zināms	CNY	Sjerraleone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Nav zināms	DTY	Sjerraleone
FIRST LINE AIR (SL), LTD	Nav zināms	FIR	Sjerraleone
HEAVYLIFT CARGO	Nav zināms	Nav zināms	Sjerraleone
INTER TROPIC AIRLINES (SL) LTD	Nav zināms	NTT	Sjerraleone
MOUNTAIN AIR COMPANY LTD	Nav zināms	MTC	Sjerraleone
ORANGE AIR SERVICES LIMITED	Nav zināms	ORD	Sjerraleone

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs vai darbības licences numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Nav zināms	ORJ	Sjerraleone
PAN AFRICAN AIR SERVICES LIMITED	Nav zināms	PFN	Sjerraleone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Nav zināms	PRR	Sjerraleone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Nav zināms	SVT	Sjerraleone
SIERRA NATIONAL AIRLINES	Nav zināms	SLA	Sjerraleone
SKY AVIATION LTD	Nav zināms	SSY	Sjerraleone
STAR AIR, LTD	Nav zināms	SIM	Sjerraleone
TEEBAH AIRWAYS	Nav zināms	Nav zināms	Sjerraleone
TRANSPORT AFRICA LIMITED	Nav zināms	TLF	Sjerraleone
TRANS ATLANTIC AIRLINES LTD	Nav zināms	TLL	Sjerraleone
WEST COAST AIRWAYS LTD	Nav zināms	WCA	Sjerraleone
Visi gaisa pārvadātāji, ko sertificējušas iestādes, kuras atbild par Svazilendas regulatīvo uzraudzību, tostarp šādi:	—	—	Svazilenda
AERO AFRICA (PTY) LTD	Nav zināms	RFC	Svazilenda
AFRICAN INTERNATIONAL AIRWAYS, (PTY) LTD	Nav zināms	Nav zināms	Svazilenda
AIRLINK SWAZILAND, LTD	Nav zināms	SZL	Svazilenda
AIR SWAZI CARGO (PTY) LTD	Nav zināms	CWS	Svazilenda
EAST WESTERN AIRWAYS (PTY) LTD	Nav zināms	Nav zināms	Svazilenda
GALAXY AVION (PTY) LTD	Nav zināms	Nav zināms	Svazilenda
INTERFLIGHT (PTY) LTD	Nav zināms	JMV	Svazilenda
JET AFRICA SWAZILAND	Nav zināms	OSW	Svazilenda
NORTHEAST AIRLINES, (PTY) LTD	Nav zināms	NEY	Svazilenda
OCEAN AIR (PTY) LTD	Nav zināms	JFZ	Svazilenda
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Nav zināms	RSN	Svazilenda
SCAN AIR CHARTER, LTD	Nav zināms	Nav zināms	Svazilenda
SKYGATE INTERNATIONAL (PTY) LTD	Nav zināms	SGJ	Svazilenda
SWAZI AIR CHARTER (PTY) LTD	Nav zināms	HWK	Svazilenda
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Nav zināms	SWX	Svazilenda
VOLGA ATLANTIC AIRLINES	Nav zināms	VAA	Svazilenda

(1) *Ariana Afghan Airlines* darbības aizliegums attiecas uz visiem šā gaisa pārvadātāja gaisa kuģiem, izņemot šādu: A310 ar reģistrācijas numuru F-GYYY.

## B PIELIKUMS

DARBĪBAS IEROBEŽOJUMIEM KOPIENĀ PAKĻAUTO GAISA PĀRVADĀTĀJU SARAKSTS <sup>(1)</sup>

AOC norādītais gaisa pārvadātāja kā tiesību subjekta nosaukums (un komercnosaukums, ja tas ir citāds)	Gaisa kuģa ekspluatanta apliecības (AOC) numurs	Aviosabiedrības identifikācijas SCAO kods	Gaisa pārvadātāja valsts	Gaisa kuģa tips	Reģistrācijas numurs(-i) un (ja zināms) konstrukcijas sērijas numurs(-i)	Reģistrācijas valsts
<i>Air Bangladesh</i>	17	BGD	Bangladeša	B747-269B	S2-ADT	Bangladeša
<i>Air West Co. Ltd</i>	004/A	AWZ	Sudāna	Visa flote, izņemot: IL-76	Visa flote, izņemot: ST-EWX (kons. sērijas Nr. 1013409282)	Sudāna
<i>Hewa Bora Airways (HBA)</i> <sup>(1)</sup>	416/dac/tc/sec/087/2005	ALX	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)	Visa flote, izņemot: L-101	Visa flote, izņemot: 9Q-CHC (kons. sērijas Nr. 193H-1209)	Kongo Demokrātiskā Republika (KDR)

<sup>(1)</sup> *Hewa Bora Airways* atļauts izmantot tikai gaisa kuģus, kas minēti tā pašreizējām darbībām Eiropas Kopienā.

<sup>(1)</sup> B pielikumā minētajiem gaisa pārvadātājiem var atļaut izmantot satiksmes tiesības ar gaisa kuģiem, izmantojot gaisa kuģa nomu ar apkalpi no gaisa pārvadātāja, uz kuru neattiecas darbības aizliegums, ja tiek ievēroti attiecīgie drošības standarti.